**Kostenlos** an alle Burlafinger Haushalte

BURLAFINGER

# Pfiff

News und Infos von und für Burlafingen

## Mediadaten vom Pfiff

Sie wären auch gerne präsent im Pfiff? Fordern Sie unsere Mediadaten an.
**Infos auf Seite 26!**

**5. Ausgabe 2013**


Anzeige:

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

Wir laden alle Kinder und Jugendlichen zu unserer Sparwoche vom 28. bis 31. Oktober ein!

Volksbank Neu-Ulm eG
Ndl. Raiffeisenbank Burlafingen

# Unsere Iselstuben ist seit 22. Juni 2013 unter neuer Leitung – und bei der Familie Bekonja ist der Gast König

**Familie Bekonja, das heißt Mutter Mileva, Vater Mile, Tochter Dijana und Sohn Branko führen als neue Pächter die Burlafinger Iselstuben. Mit Gerichten vom Balkan und natürlich auch deutscher Küche, möchte Familie Bekonja seine Gäste verwöhnen.**

Auf Nachfrage ob wir auch spezielle Gerichte hier vorstellen sollen, ging der erste Gedanke an den Grillteller mit verschiedenen Fleischsorten und Beilagen – allerdings sagte uns Vater Mile nicht was alles dabei ist, da er darauf besteht, dass sich die Zutaten ja auch ändern könnten, wenn der Gast vielleicht das eine oder andere nicht möchte – der Gast sei schließlich König.

Neben der Familie arbeiten auch noch zwei Aushilfen in der Iselstuben um bei größeren Events gewappnet zu sein.

Der große, inzwischen helle Gastraum und das Nebenzimmer, welches man durch eine fahrbare Wand abtrennen kann, bieten zusammen ungefähr 120 Sitzplätze.

Über Weihnachten und Silvester ist durchgehend geöffnet. Gerne richtet die Familie Bekonja neben Geburtstagen, Kommunionen und Konfirmationen, alle anstehenden Familien- und Firmenfeiern oder Versammlungen und Weihnachtsfeiern aus.

Wer mittags gerne mal nicht kochen möchte bekommt ab 6,80 Euro in der Iselstuben auch einen Mittagstisch mit Suppe.

Und natürlich gilt für alle Gerichte, betont Vater Mile, dass es Nachschlag gibt falls man widererwartens nicht satt wurde. Es darf alles passieren, aber nicht, dass ein Gast hungrig vom Tisch geht.

Freundlichkeit und Geselligkeit sind nicht nur Worte, sondern einfach die Normalität in einem Lokal sagt Mutter Mileva und Tochter Dijana einstimmig.

Nebenbei erfahren wir, dass Vater Mile auch gerne ein Schaf-

*Familie Bekonja von links nach rechts: Mutter Mileva, Sohn Branko, Tochter Dijana, Freundin von Branko und Vater Mile (Sohn Nikola fehlt)*

*Der Gaststube wurde durch viele persönliche Kleinigkeiten eine schöne Atmosphäre verliehen – Vater Mile mag schöne alte Dinge und vorallem auch die Schifffahrt*

kopf-Turnier ausrichten würde. Sollte es also jemanden geben, der/die Interesse daran hat, darf er/sie sich gerne in der Iselstuben melden.
Für die Sportfans wurde Sky abboniert. Alle Gäste mit Sportinteresse, ob Jung oder Alt sind jederzeit willkommen.

*Sportevents auf Sky in der Iselstuben*

*Auch der inzwischen schöne und gemütliche Biergarten läd wieder ein ins Freie zu sitzen, was wahrscheinlich dieses Jahr nicht mehr ganz so oft vorkommen dürfte – freuen wir uns einfach auf die nächste Biergartensaison*

Neu in der Iselstuben ist auch der Musikabend. Musiker Jonathan und die Familie Bekonja laden jeden 1. Samstag im Monat zur Candlenight-Musik ein. Ab 19.00 Uhr geht es stimmungsvoll los. Es darf gelacht und getanzt werden. Ob Sie zu zweit, zu zehnt oder alleine kommen – für alle Anwesenden wird es sicherlich ein schöner Abend werden.

**Candlenight-Musik mit Jonathan**
Jeden 1. Samstag im Monat ab 19.00 Uhr

Sollten Sie irgendetwas vermissen oder ein Anliegen haben was die Iselstuben betrifft, darf gerne bei der Familie Bekonja nachgefragt werden. Ein großes Anliegen der Familie ist es eine zufriedene und familiäre Gastwirtschaft zu betreiben, in der sich alle Gäste wohlfühlen.

Egal wie alt oder welcher Nationalität man angehört – in der Iselstuben ist man gerne Gast.

Text und Fotos *Pfiff-Redaktion*

# Ansprechpartner der Abteilungen des FCB

**Erich Niebling**
1. Vorstand
Thalfinger Str. 45 · Burlafingen
89233 Neu-Ulm
Tel.: 07 31 / 71 91 30

**Otto Adä**
2. Vorstand
Dr.-Carl-Schwenk-Str. 11 · Burlafingen
Tel.: 07 31 / 71 32 70
Mobil: 01 71 / 608 80 53
Gesch.: 07 31 / 71 73 20
adae.otto@web.de

**Elvira Holzschuh**
3. Vorstand, Schatzmeisterin
elvira@fc-burlafingen.de

**Gaby Heierhoff**
Mitgliederbetreuung
Klosterweg 56 · Burlafingen
Tel.: 07 31 / 71 07 68
gaby@fc-burlafingen.de

**Andreas Autenrieth**
1. Schriftführer/Pressewart/Internet
Glöcklerstraße 30/1 · Burlafingen
Mobil: 01 76 / 24 91 04 84
andreas@fc-burlafingen.de

**Hans-Joachim Hochsteiner**
Abteilungsleiter Fußball
Kapellenstr. 7 · Burlafingen
Tel.: 07 31 / 25 07 80 71
hans-joachim.hochsteiner@web.de

**Timo Ahnert**
Jugendleiter Fußball
Wiesenstraße 32 · Burlafingen
Mobil: 01 72 / 8 52 17 36
jugendfussball@fc-burlafingen.de

**Alexander Held**
Abteilungsleiter Handball
Tulpenweg 3 · Pfuhl
Tel.: 07 31 / 9 79 44-13
handball@hans-held.de

**Michael Mangold**
Jugendleiter Handball
Glöcklerstr. 37/1 · Burlafingen
Tel.: 07 31 / 971 74 15
jugendhandball@fc-burlafingen.de

**Max Lindenmaier**
Abteilungsleiter Faustball
Schützenweg 35 · Thalfingen
Tel.: 07 31 / 71 92 11
faustball@fc-burlafingen.de

**Gerlinde Weber**
Abteilungsleiterin Gymnastik
Thalfinger Str. 62/3 · Burlafingen
Tel.: 07 31 / 71 27 82
gonze42@web.de

**Uwe Schöne**
Abteilungsleiter Tennis
Sonnenwaagstr. 15 · Burlafingen
Tel.: 07 31 / 7 08 17 18
tennis@fc-burlafingen.de

**Tanja Triminek**
Jugendleiterin Tennis
Roggenweg 21 · Burlafingen
Tel.: 07 31 / 70 85 404
jugendtennis@fc-burlafingen.de

**Bernd Dietz**
Für Fragen rund um unseren „Pfiff"
Feldstraße 10 · Burlafingen
Tel.: 07 31 / 71 53 54
info@fcb-pfiff.de

**Eine Beitrittserklärung, die Satzung des FC Burlafingen oder auch einen Änderungsantrag zu Ihrer Mitgliedschaft beim Verein finden Sie auf unserer Hompage:**

**www.fc-burlafingen.de**
**im Menüpunkt „Downloads"**

## Mitgliedergeburtstage

**85. Geburtstag:**

| | |
|---|---|
| Bader Wilhelm | 28.12.1928 |

**80. Geburtstag:**

| | |
|---|---|
| Bachert Bernd | 18.12.1933 |

**65. Geburtstag:**

| | |
|---|---|
| Schatz Walter | 08.11.1948 |
| Thomas Gabriele | 15.11.1948 |
| Wenzel Albin | 29.11.1948 |

**60. Geburtstag:**

| | |
|---|---|
| Wagner Siegfried | 24.11.1953 |
| Hochsteiner Veronika | 26.11.1953 |
| Simmendinger Bernd | 25.12.1953 |
| Rinke Helga | 30.12.1953 |

**50. Geburtstag:**

| | |
|---|---|
| Shipley Evamaria | 10.11.1963 |
| Grünfelder Elsbeth | 08.12.1963 |

**18. Geburtstag:**

| | |
|---|---|
| Heierhoff Jasmin | 14.11.1995 |
| De Blasi Chiara | 19.12.1995 |

SPENGLEREI MICHAEL BAROKE

Spenglerei MICHAEL BAROKE

**Michael Baroke**
**Spenglermeister**

Daimlerstraße. 6
89233 Neu-Ulm
Tel.: 0731 - 71 70 889
Fax.: 0731 - 71 09 19
Mobil: 0171 - 57 23 454
info@spenglerei-baroke.de
www.spenglerei-baroke.de

# 20 Jahre aktuelle Vereinsnachrichten „mit Pfiff"

**Der FC Burlafingen e.V. wurde 1946 gegründet. In den darauf folgenden Jahrzehnten wurde das zunächst recht spärliche Vereinsangebot erheblich erweitert. Außerdem wurden von Vereinsmitgliedern beachtenswerte Eigenleistungen zur Erstellung der jetzigen Sportstätte erbracht. Auch sportlich ging es bergauf und bei verschiedenen Ballsportarten waren herausragende Leistungen zu verzeichnen. Was aber damals noch fehlte, war eine zufriedenstellende Öffentlichkeitsarbeit.**

Nach dem Motto „Auftauchen – nicht untertauchen" haben die Verantwortlichen im Sportverein vor 20 Jahren an einem geeigneten Informationssystem für die Vereinsmitglieder sowie die Burlafinger Bevölkerung gearbeitet. Die Bemühungen hatten Erfolg. Im August 1993 erschien die erste Vereinsbro-

schüre „mit Pfiff". Das Heft wurde in den Anfangsjahren vom damaligen Fußballabteilungsleiter Klaus Klawitter fachmännisch gestaltet, über Inserenten finanziert und an alle Haushalte in Burlafingen verteilt. Das Heft, das über Aktuelles rund um den FC Burlafingen informiert, erschien in der Folge zuverlässig sechsmal jährlich. Der Heftumfang und die Anzahl der Anzeigen haben im Laufe der Jahre zugenommen.

Nach dem frühen Tod von Klaus Klawitter hat das Vereinsmitglied Bernd Dietz im Juni 2003 den Satz und die Gestaltung der Vereinszeitung übernommen. Das Layout des Heftes wurde in den darauffolgenden Jahren weiter verbessert, ebenso die Papierqualität. Bernd war stets darum bemüht, die Texte, Bilder und Anzeigen so zu gestalten und anzuordnen, dass sie ein einheitliches und wohl überlegtes Ganzes ergeben. Damit die Druckerei das jeweilige Heft produzieren kann, ist eine professionelle Druckvorbereitung (Druckvorstufe) erforderlich, die ebenfalls vom Gestalter des Heftes vorgenommen wird. Ebenso muss darauf geachtet werden, dass die Hefte von der Druckerei fristgerecht und fehlerfrei aus geliefert werden.

Anfangs dieses Jahres wurde auf Vorschlag des Ideenbüros Dietz ein neues Format für die Vereinsnachrichten gewählt (unter anderem aus Kostengründen). Statt einer kleinen Broschüre gibt es nun alle zwei Monate eine Zeitung, die mit einigen Vorteilen verbunden ist (z.B. bunte und größere Fotos, effektvollere Anzeigen). Auch das inhaltliche Spektrum wurde erweitert. Es können nun auch andere Burlafinger Vereine in der Zeitung gegen eine geringe Kostenbeteiligung berichten. Außerdem gibt es die Möglichkeit für Kleinanzeigen. Auch Termine, die für die Burlafinger Bevölkerung interessant sind, sind in der neuen Zeitung zu finden. Dem Ideenbüro Dietz ist mit der neuen Zeitung ein beachtenswerter Wurf gelungen. Die Zeitung und der erweiterte Mix kommen bei der Bevölkerung gut an. Die Vereinszeitung findet auch bei den anderen Vereinen im Umkreis Beachtung, denn es ist schon etwas Besonderes, wenn ein Verein in der Größenordnung des FCB eine solche gut gestaltete Zeitung regelmäßig und kostenlos heraus gibt und an die gesamte örtliche Bevölkerung verteilt. Die Burlafinger Bürger werden dies zu schätzen wissen, denn die Druckschriften anderer örtlicher Vereine sind in den letzten Jahren sehr rar geworden.

Ein Vereinsmagazin lebt von guten Inhalten. Der FC Burlafingen dankt deshalb allen Vereinsmitgliedern, die interessante Beiträge und anschauliche Fotos liefern. Nur durch ein stetiges und engagiertes Zusammenwirken etlicher Vereinsmitglieder kann gewährleistet werden, dass die Vereinszeitung regelmäßig erscheint.

Der Dank des Sportvereins gilt auch den vielen Inserenten für die Unterstützung und Treue. Nicht zuletzt wird unserem Vereinsmitglied Bernd Dietz für die gute und kreative Arbeit gedankt.

Text und Fotos: *Horst Weber*

## Alle Jugendlichen die 2013 18 Jahre alt werden bzw. geworden sind

und noch zur Schule gehen, studieren oder noch in Ausbildung sind, müssen
**unbedingt bis 15. Februar 2014**
eine Bescheinigung bei Ihrem jeweiligen Abteilungsleiter abgeben, ansonsten wird der Erwachsenenbeitrag berechnet.
Später eintreffende Bescheinigungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

# Freunde des Burlafinger Fußballs

**In der Letzten Ausgabe „Mit Pfiff„ wurden alle Neuzugänge begrüßt. Es wurde von einer Trainingsbeteiligung gesprochen, die mehr als erwartet hoch ist. Im Schnitt liegen wir bei ca. 40 Spielern.**

Habe ich in der letzten Ausgabe noch von Vorbereitung und den Vorbereitungsspielen gesprochen, können wir heute auf die ersten 5 Pflichtspiele zurück blicken.

Nach einem guten Start in die Saison 13/14 mit den 3 Pokalspielen die allesamt gewonnen wurden und dem 1 Punktspiel gegen die TSG Söllingen das 4:1 gewonnen wurde kamen dann die ersten Rückschläge.

Nersingen, SSG Ulm 99 und in Ludwigsfeld hagelte es 3 Niederlagen nacheinander. Mit dem Spiel gegen Schnürpflingen konnten wir die Negativserie zum Glück beenden. In nächsten Auswärtsspiel gegen Erbach reichte es nur zu einem 0:0.

Für unser Trainergespann war somit klar, dass Sie noch viel Arbeit haben bis es so rund läuft wie Sie sich das vorstellen. Trotz dem durchwachsenen Beginn lies die Trainingsbeteiligung nicht nach. Dieser Umstand ist eine Grundveraussetzung um das umzusetzen was die Trainer vorgeben.

Der Zusammenhalt innerhalb unserer Mannschaften ist wirklich optimal. Jungs ich hoffe das bleibt so. Nur geschlossen sind wir stark und können was bewegen.

Zum Schluss möchte ich es nicht versäumen im Namen aller, Spieler/Betreuer/Trainer und natürlich der gesamten Abteilungsleitung einen Dank auszusprechen an unsere Sponsoren. Durch Euch wurde es möglich den Fußballern des FC Burlafingen ein einheitliches Erscheinungsbild zu geben.

Der Dank gilt im besonderen den Firmen: Fa. Stiefel, Fa. Eitle, Fa. Steck und dem Bettenhaus Klaiber. Nochmals vielen Dank.

*Hans Hochsteiner*
Abteilungsleiter Fußball

PS:
Der nächste FCB´Treff ist am 10.10.2013 um 15:00 Uhr in den Iselstuben

Jetzt in Offenhausen!
FAHRRAD SCHMID
Inhaber Till Bauer
Montags geschlossen
Dienstag bis Freitag
10.00 – 12.30 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr
Samstag
09.00 – 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung
Pfuhler Straße 34
89231 NU-Offenhausen
TEL 0731 - 97 160 70
FAX 0731 - 17 695 14
www.fahrrad-schmid.de
info@fahrrad-schmid.de

Grötzner
Heizung-Sanitär-Solartechnik
Glöcklerstr. 56
89233 Neu-Ulm / Burlafingen
Telefon: 0731 / 710163
Fax: 0731 / 7130513
www.groetzner-heiztechnik.de
Natürlich führen wir auch aus..
..Wohlfühlbäder aus einer Hand inkl. Maurer-, Verputz- und Elektroarbeiten
Aktuelles Fliesendesign, sowie modernste Heizanlagen und Sanitärgegenstände aus unseren Fachausstellungen

# Fußballfrauen starten mit hohen Erwartungen

**Die Vorbereitungen sind abgeschlossen – nun starten die Fußballdamen mit gutem Gefühl und hohen Erwartungen in eine neue Saison in der Bezirksstaffel.**

Am 24. Juli startete die Vorbereitung der aktiven Fußballerinnen des FC Burlafingen.

Mit abwechslungsreichen Trainingseinheiten bereitete Carsten Schuster die Frauen auf die neue Runde vor. Außerdem konnte ein Vorbereitungsspiel gegen die Damen des SC Mönstetten organisiert werden. Dieses fand auswärts an einem sehr heißen Tag statt. Aufgrund einiger Ausfälle wegen Urlaub oder Krankheit konnten wir leider nur mit 2 Auswechselspielern antreten. Es wurde ein sehr hartes und anstrengendes Spiel und in der ersten Halbzeit mussten wir mit einem 1:0 Rückstand vom Platz gehen. In der zweiten Halbzeit drehten wir das Spiel aber noch, durch zwei Tore von Kristina Riesenegger endete die Partie 1:2 zu unseren Gunsten.

Eine weitere Einheit der Vorbereitung war ein Trainingslager am Burlafinger Sportplatz, welches am Wochenende vom 24.–26. August stattfand. Am Freitagabend hatten wir wie üblich eine Trainingseinheit und Samstag früh trafen wir uns morgens um halb acht am Pfuhler See. Da wir um diese Uhrzeit noch beinahe die einzigen dort waren, konnten wir ungehindert unsere Bahnen im See schwimmen um uns im Anschluss mit einem leckeren Frühstück in der Iselstuben zu stärken. Nach einer kleinen Pause ging es weiter mit der nächsten Trainingseinheit auf dem Rasen. Mittags kehrten wir wieder in der Iselstuben zum Essen ein und am Nachmittag standen noch zwei taktische Trainingseinheiten an, welche nur kurz durch ein Gewitter unterbrochen wurden.

Der Sonntag begann mit einem Heimspiel gegen Bellamont. Diese Begegnung war die erste Runde im Verbandspokal, die wir durch den Gewinn des Bezirkspokals erreicht hatten. Da der FC Bellamont in der Landesliga zwei Ligen über uns spielt, gingen wir mit dem Ziel ins Spiel, eine möglichst gute Leistung abzuliefern, jedoch nicht zwingend die nächste Runde zu erreichen. Wir starteten gut in die Partie und konnten durch ein Tor von Kristina Riesenegger mit einer 1:0 Führung in die Halbzeitpause gehen. Kurz nach der Halbzeit gelang es wiederum Kristina Riesenegger durch zwei schöne Fernschusstore die Führung auf 3:0 auszubauen. Leider hatten wir kurz vor Schluss noch einen kleinen Einbruch und Bellamont konnte auf 3:2 anschließen. Dieses Ergebnis brachten wir jedoch über die Zeit und waren nun, unerwartet, in der zweiten Runde des Verbandspokals.

Diese war jedoch schon für den darauffolgenden Sonntag angesetzt. Da wir nicht mit dem Erreichen der zweiten Runde gerechnet hatten, und somit viele Stammspieler über dieses ursprünglich spielfreie Wochenende im Urlaub waren, mussten wir leider die Begegnung wegen Spielermangel absagen.

Nun aber zurück zu unserem Trainingslager. Am Sonntag nach dem Spiel aßen wir wieder alle zusammen zu Mittag in der Iselstuben. Nach einer kleinen Mittagsruhe trafen wir uns dann zur Analyse des Spiels im Jugendraum und direkt anschließend zur taktischen Trainingseinheit auf dem Rasen. Am Sonntagabend waren wir alle ziemlich erledigt, konnten jedoch auf ein erfolgreiches und lehrreiches Wochenende zurückblicken.

Als nächster wichtiger Termin stand nun die erste Runde im Bezirkspokal am 7. September an. Da wir schon zwei Mal diesen Wettbewerb für uns entscheiden konnten und drei Mal in Folge im Finale standen, sieht Trainer Carsten Schuster auch dieses Jahr wieder den Bezirkspokalsieg als Saisonziel an. Somit starteten wir mit großen Erwartungen in dieses Spiel, das wir gegen und in Silheim bestreiten mussten.

Es war kein gutes Spiel, dennoch konnten wir zur Halbzeit mit einer 0:2 Führung durch Tore von Vera Haberzettl und Jasmin Heierhoff vom Platz gehen. In Halbzeit zwei bauten wir die Führung durch ein Eigentor der Silheimerinnen, das durch Kristina Riesenegger eingeleitet wurde, aus. Danach ließen wir etwas nach und der FC Silheim konnte leider den Rückstand bis auf ein 2:3 verkürzen. Dieses Ergebnis bestand jedoch auch nach 90 Minuten noch und somit erreichten wir im Bezirkspokal die zweite Runde, die am 02.03.2014 stattfinden wird. Unser Gegner wird die TSF Ludwigsfeld sein.

Nun stehen wir am Beginn einer neuen Saison in einer neuen Liga. Die Erwartungen sind hoch und das gesetzte Ziel ist eine Platzierung unter den ersten drei. Wir starten mit dem Rückblick auf eine erfolgreiche Vorbereitung zuversichtlich in die Runde, die am 15. September um 10.30 Uhr mit einem Heimspiel gegen Balzheim beginnen sollte. Zu unserer großen Enttäuschung sagte unser Gegner das Spiel wegen Spielermangel ab, das nun mit 3:0 für uns gewertet wird. Somit müssen wir den heiß ersehnten Saisonstart um eine Woche verschieben.

Abschließend wollen wir uns bei der Fußballabteilung, bei der Wirtin der Iselstuben, Gaby Heierhoff und natürlich Carsten Schuster für die Unterstützung während unserer Vorbereitung bedanken.

*Annalena Stuckenbrock*

Gern beliefern wir auch Ihr Fest.

Aschenbrenner d Handwerksbäck

Bäckerei Aschenbrenner GmbH · Daimlerstraße 3 · 89233 Neu-Ulm/Burlafingen
**Telefon: 07 31 / 71 19 51**

# FCB am Bodensee – Saisonabschluss der F-Jugend

**Wie bereits im letzten Jahr hat die F-Jugend zum Saisonabschluss am 2. Juli-Wochenende beim Turnier bei der TUS Immenstaad am Bodensee teilgenommen.**

In diesem Jahr konnten wir auf Grund einer ausreichender Mannschaftsstärke sogar gleich mit 2 Mannschaften antreten. Aber eins nach dem Anderen ...

Anreise für den Großteil der Mannschaft inklusive Eltern(-teil) und Geschwister war bereits am Freitagnachmittag, ein paar wenige sind am Samstagvormittag nachgereist – alles in allem über 40 Personen. Auf dem Gelände der TUS Immenstaad wurde auf einer weitläufigen Wiese im Anschluss an die Spielfelder im Handumdrehen mit 14 Zelten und einem dann ein Kräftemessen auf dem Sportplatz: Kinder gegen Väter ... Keine Ahnung wo die Jungs die Kondition hernehmen, aber die „Alten“ haben verloren. Die Kids haben dann noch bis spät in die Nacht bei Flutlicht weiterhin das

großen Gemeinschaftszelt ein Zeltlager aufgebaut. Die Kid´s haben sich sofort in Richtung Sportplätze zum Kicken verabschiedet während die Eltern die Zelte „wohnlich“ gemacht haben bzw. das Gemeinschaftszelt mit Garnituren, Kühlmöglichkeiten etc. ausgestattet haben.

Am Abend wurde gemeinsam gegrillt und im Anschluss gab es Gelände unsicher gemacht, während im gut besuchten Gemeinschaftszelt bis in die Morgenstunden gefeiert wurde.

Nach einer kurzen Nacht – die ersten Fußballer waren aus den umliegenden Zelten bereits um 05:30 Uhr wieder auf dem Platz – gab es gemeinsames Frühstück und gegen späten Vormittag sind dann alle in das Strandbad Aquastaat

Sawasdee Thaimassage
Entspannungs- und Wohlfühlmassagen
Massagen nach Thailändischer Art mit Aromaölen oder neutralem Öl und nach Wunsch mit heißen Basaltsteinen.
Nalin Stumpp
Friedhofstr. 19
89233 Neu-Ulm
Tel.: 0731/712656 / 0178–8077514
sawasdeethaimassage@t-online.de
Öffnungszeiten:
nur nach Terminabsprache
Do. und Fr. von 17 – 21 Uhr
Sa. von 13 – 18 Uhr
Telefonische Terminabsprache
Mo-Fr von 16 - 21 Uhr
Unser Angebot:
Ganzkörpermassage
Ganzkörpermassage und Fußmassage mit Creme
Rücken- und Kopfmassage
Rücken, Bein und Kopfmassage
Fußmassage

IHRE VERSICHERUNG VOR ORT
R+V
KARL WALL
Generalagentur der
R+V Versicherungsgruppe
Holzstr. 23a · 89233 Neu-Ulm/Pfuhl · Tel. (0731) 9716094 · www.wall.ruv.de

Blumen PARADIES
Gerstmayrstraße 3
Burlafingen
Tel. 07 31 / 71 51 51
Inhaberin:
Elke Brandstätter
Freundlich und fachkundig in Beratung – exklusiv in Gestaltung.

zum Relaxen bzw. Schwimmen im Bodensee gegangen. Wie am Vorabend gab es dann noch nach dem Abendessen ein Väter/Kinder Fußballspiel, diesmal jedoch mit gemischten Mannschaften auf 4(!) Tore – hat allen einen riesen Spaß gemacht. Die Jungs sind dann „pflichtbewusst“ etwas früher als am Vorabend ins Zelt gekrochen, um für den Turniertag fit zu sein; einige Elternteile sind jedoch trotz guter Vorsätze nicht rechtzeitig aus dem Gemeinschaftszelt gekommen …

Sonntag = Turnier- und Abreisetag. Direkt nach dem Frühstück wurden die Zelte nach und nach abgebaut um dann die Kinder ab 10 Uhr am Spielfeldrand unterstützen zu können.

Die F1 (älterer Jahrgang) musste sich mit 7 Gegnern auseinandersetzen, wobei die F2 (jüngerer Jahrgang) „nur“ 3 Gegner hatte, die jedoch 2X gegeneinander spielen durften. Beide Mannschaften präsentierten sich von der besten Seite, teilweise traumhafte Kombinationen, schöne und viele Tore, tolle Paraden der Torspieler, hat einfach Spaß gemacht zuzusehen. Da das komplette Turnier ohne Wertung (und ohne Schiedsrichter!!) gespielt wurde, gab es keine Platzierungen – ABER:

**F1: 7 Spiele; 5 Siege; 2 Unentschieden = ohne Niederlage**

**F2: 6 Spiele; 5 Siege; 1 Niederlage**

Beide Mannschaften haben den FCB optimal präsentiert und auch Spielstärke gezeigt, was uns in dieser Saison nicht immer gelungen ist.

Die Spieler der F1:
Yannick, Emre, Tobias B., Alizya, Tobias F. (F2), Robin (F2), Timo (F2) – Totte & Alex als Betreuer

Die Spieler der F2:
Brikeldo, Lars, Luca, Kubilay, „Eno“, Matti, Kim, Jonas, - Manu, Josef & Achim als Betreuer

Zusammengefasst hatten wir ein tolles Wochenende, bei dem nicht nur die Kinder sondern die ganze Familie einen riesen Spaß hatte und was den Zusammenhalt untereinander sicherlich gestärkt hat. Ich denke Immenstaad wird den FCB auch weitere Male als Gast haben.

Auf diesem Weg möchte ich mich (gehe zurück zu den Bambini) auch im Namen von Totte – der sein Amt leider niederlegt – bei den Jungs, deren Eltern und dem restlichen Trainerteam für die Zeit bei der F-Jugend bedanken und wünsche weitere erfolgreiche Jahre.

*Alex*

SCHMID
Sanitär- und Heizungstechnik
Rohrleitungsbau
Dr.-Carl-Schwenk-Straße 6
89233 NU-Burlafingen
Telefon (07 31) 71 92 21

Ludwig Frank ...bauen mit Holz!
Zimmerei & Holzbau
Innen und Aussen
Große Isel 9 · Neu-Ulm / Burlafingen Tel. 0731/711124

# F-Jugend – Turniersieg in Jungingen

**Am 08.09.2013 war die F-Jugend des FC Burlafingen zu Gast beim Feldturnier in Jungingen (Veranstalter: Förderverein Fußball Ulmer Norden e.V.). Gespielt wurde in zwei Fünfergruppen. Da keine Halbfinals ausgespielt wurden, konnte nur der jeweilige Gruppenerste das Finale erreichen.**

Gegen die Gewohnheit der FCB F-Jugend konnte das erste Turnierspiel gegen den FV Ay mit 1:0 gewonnen werden. Es war ein knappes aber verdientes Ergebnis. Der FCB war leicht feldüberlegen und hatte ein Chancenplus auf seiner Seite.

Mit einer Tradition (das erste Spiel zu verlieren) konnte also schon gebrochen werden und dies sollte nicht der letzte „Traditionsbruch" in diesem Turnier sein.

Im zweiten Spiel wurde der VFB Ulm richtiggehend überrascht. Man lag sehr schnell mit 3:0 vorn. Danach wurde das Spiel durch den VFB Ulm aber sehr ausgeglichen gestaltet und man musste noch den Anschlusstreffer zum 3:1 hinnehmen. Das Spiel konnte aber dennoch in dieser Höhe gewonnen werden.

Die Spiele drei gegen den SV Jungingen 1 und vier gegen die SGM Scharenstetten wurden sehr souverän mit 6:0 und 4:0 gewonnen. Die jeweiligen Siege waren dabei nie in Gefahr.

Nachdem man also alle Gruppenspiele gewonnen hatte, stand ein äußert nervenaufreibendes Finale gegen die SGM Bermaringen an:

Der FC Burlafingen fing stark an, ging mit 1:0 in Führung und war anfangs die bessere Mannschaft. Im Gefühl des bevorstehenden Sieges ließ man sich das Spiel entreißen. Die SGM Bermaringen kam immer besser ins Spiel, hatte Chancen und konnte leider durch zwei schnelle Tore mit 2:1 in Führung gehen. Ein letztes Aufbäumen des FCB brachte dann noch kurz vor Schluss den Ausgleich zum 2:2 und uns damit in die Verlängerung. In der Verlängerung gab es Chancen auf beiden Seiten, wobei der FCB die etwas klareren hatte. Es blieb aber letztendlich beim 2:2 und somit kam es zum „Neun-Meter-Schießen".

**Damit war das Finale eigentlich verloren**, denn niemand konnte sich daran erinnern wann die F-Jugend des FCB letztmals ein „Neun-Meter-Schießen" gewinnen konnte! Aber in der neuen Saison ist wohl vieles anders! Es folgende ein weiterer „Traditionsbruch" und der „Neun-Meter-Fluch" wurde besiegt: Unser Torwart Tobias hielt zwei „Neun-Meter", einer wurde von der SGM Bermaringen versemmelt und somit reichten die Treffer von Lars, Brikeldo und Timo **zum Tuniersieg!!!!!**

Aber auch ein Dank an einen mindestens gleichwertigen Endspielgegner, die SGM Bermaringen, für ein tolles Spiel!

Gespielt haben:
Tobias (Tor), Timo (1x), David (1x), Kubilay, Jonas (1x), Brikeldo (5x), Lars (7x), Matti (1x)

*Reiner*

"DER BERG RUFT"
Wir helfen auf dem Weg nach unten!
SIGGIS-SKI-SERVICE
Bindungseinstellungen
Kantentuning
Belag -heißwachsen
-ausbessern
-schleifen
-bürsten
89233 Neu-Ulm/Pfuhl
Jahnstraße 29
Tel.: 0731-7130044
Fax: 0731-7130048
www.siggis-skiservice.de

CNC Bearbeitung
Zerspanungs-Technik
Uwe Beil Dr.-Carl-Schwenk-Straße 22
89233 Neu-Ulm/Burlafingen
Tel. 0731 / 71 05 52 Fax 0731 / 9 71 70 59
Beil
www.cnc-beil.de
info@cnc-beil.de

# Das waren 2 Turniersiege an einem Wochenende!

**Die F1-Jugend hat am Wochenende 2 mal den ersten Platz belegt. Am Samstagvormittag waren wir in Unterfahlheim beim Erich Winkler Turnier.**
Wir waren nur drei Mannschaften da Silheim kurzfristig absagte.

Es wurde mit Vor- und Rückrunde gespielt. (Die Vorrunde mit 4 Feldspielern und die Rückrunde mit 5 Feldspielern).
Die Jungs haben die kurze Trainingszeit (Vorbereitungszeit) vor dem Spiel sehr gut umgesetzt. Sie ließen den Ball laufen und spielten miteinander. Jeder machte mit. So wurde am ende verdient der 1. Platz erreicht.

Gespielt haben: Enrico im Tor, Luca – Fabian (1x), Robin (1x), Kim (1x), Julian, Brikeldo (4x), Lars (4x)

*F-Jugend*

**Die Ergebnisse:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| FC Strass | : | FC Burlafingen | 1:4 |
| FC Burlafingen | : | VFR Unterfahlheim | 2:0 |
| FC Burlafingen | : | FC Strass | 2:2 |
| VFR Unterfahlheim | : | FC Burlafingen | 1:3 |

**Aktuelle Trainingszeiten der Jugend (Rasen)** **Stand: 20.09.2013**

**Männlich:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bambinis: | Mittwoch | 18.00–19.00 Uhr | Freitag | 16.45–17.45 Uhr |
| | Trainer: Reiner Frasch | | | |
| F1-Jugend: | Montag | 18.00–19.00 Uhr | Freitag | 17.30–19.00 Uhr |
| | Trainer: Josef Niebling | | | |
| F2-Jugend: | Montag | 18.00–19.00 Uhr | Freitag | 17.30–19.00 Uhr |
| | Trainer: Thomas Pfister | | | |
| E-Jugend: | Montag | 17.30–19.00 Uhr | Mittwoch | 17.30–19.00 Uhr |
| Trainer: | Holger Kuhn | | | |
| D-Jugend: | Montag | 17.30–19.00 Uhr | Mittwoch | 17.30–19.00 Uhr |
| | Trainer: Christian Aschenbrenner | | | |
| C1-Jugend: | Montag | 18.00–19.30 Uhr | Mittwoch | 18.00–19.30 Uhr |
| | Trainer: Marko Doleschel | | | |
| C2-Jugend: | Montag | 18.00–19.30 Uhr | Mittwoch | 18.00–19.30 Uhr |
| | Trainer: Marko Doleschel | | | |
| B-Jugend: | Dienstag | 17.30–19.15 Uhr | Donnerstag | 17.30–19.15 Uhr |
| | Trainer: Horst Holzschuh | | | |

**Weiblich:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| C-Jugend : | Dienstag | 17.00–18.30 Uhr | Donnerstag | 17.00–18.30 Uhr |
| | Trainer: Ralf Strauß | | | |

Trainingszeiten für die Halle stehen noch nicht fest. Sobald diese vergeben sind, werden die Trainer es weiter geben. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Trainer oder schreiben Sie eine Email an jugendfussball@fc-burlafingen.de

# AH-Spiel: FC Burlafingen gegen SF Dellmensingen

**Am Freitag, den 20.09.2013 hatte unsere AH die SF Dellmensingen zu Gast.**

Bereits in der 5. Minute wurde im Mittelfeld von Stefan Braun der Ball erobert, der den Ball zu Hans spielte und dieser bediente mit einem schönen Diagonalball Thomas, der allein Richtung Tor startete. Tomtom sah, dass der Torwart zu weit aus seinem Tor rauskam und überlupfte diesen gefühlvoll zur Führung für die Burlafinger AH.

10 Minuten später gab es einen Eckball für den FCB. Hans zirkelte den Ball genau auf den Kopf von Gianni und dieser köpfte unbedrängt aus elf Metern zum 2:0 ein.

Nun kam es aber zu einem Bruch im FCB-Spiel. Die Positionen wurden nicht mehr gehalten, das Umschalten von Angriff auf Abwehr funktionierte nicht mehr, so dass die Abwehr ein ums andere mal sich in Unterzahl den Angriffen des Gegners erwehren musste. Dellmensingen bestimmte nun das Spiel, ohne aber wirklich ernsthaft für Gefahr vor dem Tor des FCB zu sorgen. Burlafingen kam nur noch einmal gefährlich vor das gegnerische Tor als nach einem langen Abschlag von Hechte Gianni vor dem Torwart mit dem Kopf an den Ball kam, der Ball aber nur am Pfosten landete.

Der Halbzeitstand von 2:0 für den FCB war sehr schmeichelhaft.

Kurz nach der Halbzeit hatte Dellmensingen die große Chance auf 2:1 zu verkürzen. Der Dellmensinger Spieler konnte am Strafraum entlang laufen ohne ernsthaft gestört zu werden und kam dann aus 14 Metern frei vor dem Tor zum Schuss, aber Stefan rettete mit einer Glanzparade das 2:0. Kurze Zeit später kam ein Dellmensinger Spieler aus 5 Metern zum Kopfball. Zum Glück für den FCB ging der Ball an den Pfosten, den Nachschuss aus kurzer Entfernung parierte Stefan mit einer weiteren Glanztat.

Burlafingen hatte wie in der ersten Halbzeit große Probleme gegen die lauf- und spielstarken Dellmensinger die Räume im Mittelfeld dicht zu machen.

In der 70. Minute kam Dellmensingen zu einem Eckball, den Rainer unglücklich mit dem Kopf Richtung Strafraum verlängerte. Der Spieler von Dellmensingen nahm den Ball volley und traf zum 2:1 ins rechte untere Eck. Im direkten Gegenzug schoss Hans aus 25 Metern, der Ball wurde abgefälscht und Gianni reagierte am schnellsten und stocherte Ball vor dem gegnerischen Torwart zum 3:1 über die Linie.

Damit war das Spiel entschieden. Der FCB hatte nun weitere Chancen, die aber ohne Erfolg blieben. Die größte Chance zur Erhöhung des Ergebnisses hatte Mario, der einen Flankenball im Strafraum perfekt verarbeite, einen Gegenspieler noch ausspielte, aber dann frei vor dem Tor den Ball über die Latte schoss.

Fazit: Burlafingen kam nie richtig ins Spiel und hatte große Probleme gegen die spiel- und laufstarken Delmmensinger, die aber vor dem Tor zu verspielt waren. Burlafingen war beim Torabschluss konsequenter und effektiver.

Ein Dankeschön geht an unseren Schiedsrichter Harald, der das Spiel jederzeit im Griff hatte. Ausserdem gab Timo nach fast einjähriger Abwesenheit sein Comeback und Miro Pavlovic half bei Dellmensingen aus, da diese nur zu elft angereist waren. Vielen Dank dafür.

Für den FCB im Einsatz waren: Stefan Grabherr, Rainer Jerg, Torsten Maurer, Waldemar Brixy, Andreas Niebling, Stefan Braun, Alfonso di Nisio, Horst Holzschuh, Thomas Pfister, Giannni Folino, Andrew Reinhardt, Mario Gastl, Timo Ahnert, Karl Wall

*Die AH*

pepsi

Ulmer Getränke Vertrieb
Veitsbrunnenweg 3-8 89073 Ulm ☎ 0731/164-0 Fax 0731/164-203

Lieber Libella
Da erfrischen alle Sie

**Ulmer Getränke Vertrieb GmbH**
Veitsbrunnenweg 3-8 89073 Ulm
0731/164-0 Fax 0731/164-203 www.u-g-v.de

# Liebe Eltern und Fans!

**Wir möchten hier gerne die Gelegenheit nutzen alle Eltern und Fans über das neue Fairplay-Regelwerk zu informieren.**
Nach den jüngsten Ereignissen in der letzten Saison, hat der wfv-Verband Konsequenzen gezogen. Eltern müssen nun einen Mindestabstand vom Spielfeld haben, auch die Trainer werden eingeschränkt.

Originaltext aus dem Regelwerk:
„Die Trainer geben nur die nötigsten Anweisungen und halten sich zurück. Sie unterstützen die Spielerinnen und Spieler unter Berücksichtigung ihrer Vorbildfunktion aus einer gemeinsamen Coaching-Zone. Alle Zuschauer halten mindestens 3 Meter Abstand zum Klein-/Minispielfeld ein, wobei das Großfeld nicht betreten werden darf. Dies gilt insbesondere auch für Familienmitglieder der Spielerinnen und Spieler."

Nachdem nun die neue Saison 2013/2014 begonnen hat, möchten wir hiermit Eltern, Fans und auch Trainer ans Fairplay erinnern und bitten am Spielfeldrand Ruhe zu bewahren.

Vielen Dank!

*Euer FCB*

Von 11.30 bis 14.00 Uhr
Mittagsmenü
Unter der Woche haben wir für
Sie zwei Gerichte zur Auswahl mit
Suppe oder Nachtisch für 5,50 €.
Dienstag ist Ruhetag.
€ 5,50
mp Austüble
RESTAURANT · MITTAGSTISCH · ZIMMER
Moni Wiesner · Austraße 26 · 89275 Elchingen-Thalfingen
Telefon: 07 31 - 26 31 35 · moni@austueble.de

STIEFEL
Hydraulik Pneumatik
www.stiefelgruppe.de
HYDRAULIK
· Befestigungstechnik, Schellen
· Elektrisch betätigte Ventile
· Hochdruckkugelhähne
· Hydraulikaggregate
· Hydraulikfilter
· Manometer
· Rohrverschraubungen
· Schläuche, Armaturen
· Zahnradpumpen, Motoren
· Zylinder
TECHNISCHER BEDARF
· Arbeitsschutz
· Berufsbekleidung
· Elektrowerkzeuge
· Schleifmittel
· Schmier- und Reinigungsmittel
PNEUMATIK
· Kugelhähne
· PA-PE-PU-Rohre
· Pneumatik-Zubehör
· Verbinder
· Ventile, Zylinder
· Verschraubungen
WIR BEWEGEN MIT SYSTEM
Fritz Stiefel GmbH
Dr.-Carl-Schwenk-Straße 16 · D-89233 Neu-Ulm
Telefon +49 (0)7 31 71 73-0 · Fax +49 (0)7 31 71 73-41
Email info@stiefel-hydraulik.de
Dresden · Neu-Ulm · Waiblingen · Zug · Ilmenau · Melbourne · Shanghai

Elektro Konrad Innungsfachbetrieb
Ludwig Konrad · Gerstmayrstr. 27 · 89233 Burlafingen · Tel. 0731/714302
Elektroinstallationen
Reparaturdienst
Elektrogeräteverkauf
Leuchtenverkauf
Antennenbau
Qualität und Service ganz in Ihrer Nähe

# Männer I starten erfolgreich in die Saison

**Die erste Männermannschaft der SG Burlafingen/Ulm ist nach einer langen und intensiven Vorbereitungsphase erfolgreich in die Saison 2013/14 gestartet. Nach drei Pflichtspielen steht das Team um den neuen Coach Hans Müller (früher SC Lehr, RW Laupheim) ohne Niederlage da.**

Den Auftakt machte man bereits am letzten August-Wochenende mit einem ungefährdeten 31:20 Sieg im Bezirkspokal bei der österreichischen Mannschaft aus Lustenau. Und auch in der Liga steht das Team nach zwei Spielagen ungeschlagen auf dem zweiten Tabellenplatz. Zum Auftakt gelang ein 24:24-Unentschieden bei der Württembergliga-Reserve in Laupheim. Gegen einen starken Gegner zeigte das Team eine hervorragende kämpferische Leistung und wurde nach einem zeitweiligen 3-Tore-Rückstand mit dem Ausgleichstreffer 20 Sekunden vor Spielende belohnt. Im ersten Heimspiel gegen den Bezirksrivalen und Aufstiegsfavoriten aus Blaustein siegte man deutlich mit 30:24 und behielt im prestigeträchtigen Derby klar die Oberhand.

Ziel wird es in den nächsten Spielen sein, die aktuell ansteigende Formkurve weiter ansteigen zu lassen und möglichst schon bis Weihnachten Punkt um Punkt zu sammeln. Wie eng es in dieser ausgeglichen Liga werden kann, musste die SG vergangene Saison am eigenen Leib erfahren. War man im Januar auf Tuchfühlung zu den Aufstiegsplätzen, so musste man am Ende bis zum letzten Spieltag Vollgas geben, um nicht noch in die Abstiegsrelegation zu rutschen. Dies gilt es diese Saison zu vermeiden, dann ist für das junge Team – auch nach oben – wirklich alles drin.

Weiter geht es in den kommenden Wochen nebst dem Ligaalltag mit einem Pokalheimspiel Ende Oktober gegen die HSG Friedrichshafen/Fischbach. Das Team um Kapitän Marco Lucas freut sich über Ihre zahlreiche Unterstützung bei den Heimspielen im Schulzentrum in Pfuhl. Die aktuellen Anwurfzeiten erfahren Sie auf der FCB-Homepage oder auf der Handballer-Facebook-Seite unter https://www.facebook.com/fcburlafingenhandball. ■

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Bodenbeläge aller Art
- Individuelle Raumgestaltung
- Sonnenschutzanlagen
- Fassadenarbeiten
- Komplettsanierung

Peter Baumgart
Moderne Raumgestaltung

Peter Baumgart GbR · Friedhofstraße 12 · 89233 NU-Burlafingen
Tel: 07 31 / 71 94 14 · Fax: 07 31 / 71 52 95 · info@baumgart-raumgestaltung.de
www.baumgart-raumgestaltung.de

# Frauen II – Ziel Klassenerhalt erfolgreich umgesetzt

Mit der Saison 2011/12 schaffte die zweite Frauenmannschaft der SG Burlafingen/Ulm den direkten Aufstieg als Meister in die Bezirksklasse Bodensee-Donau. An diese Leistung angeknüpft versuchten die Handball-Frauen den Klassenerhalt in der Saison 2012/13 zu verwirklichen. Mit dem Trainer-Gespann Manuel Slotta und Heinz-Joachim Slotta wurde dieses Ziel erfolgreich umgesetzt.
Somit begann die Vorbereitung für die Saison 2013/14 mit sehr viel Motivation und Engagement. Denn das Ziel für diese Saison sollte etwas ehrgeiziger sein: Sich in der oberen Tabellenhälfte platzieren!
So wurde Woche für Woche mit zwei bis drei Trainingseinheiten bei Temperaturen von bis zu 30° Celsius fleißig trainiert, damit das Ziel nicht nur ein Wunschdenken bleibt.
Das Pokalspiel gegen den TV Weingarten II wurde nur knapp verloren. Mit nur einem Tor Unterschied, welches in der Schlusssekunde gefallen war, fuhren die Damen aus Weingarten mit einem Sieg nach Hause. Beide Mannschaften hatten urlaubsbedingt noch personelle Engpässe, was sich aber vor allem die Burlafinger Damen nicht anmerken ließen.
So gestärkt, hoffte jeder auf die ersten Punkte im Heimspiel gegen den Absteiger aus der Bezirksliga, SG Ulm/Wiblingen. Jedoch machten es die Burlafinger Damen bis zum Schluss spannend. Es konnte vor allem in der zweiten Halbzeit ein guter Vorsprung erarbeitet werden, der jedoch aufgrund von kleinen Fehlern von den Wiblinger Damen genutzt wurde, um zu verkürzen. So stand es zwischenzeitlich sogar unentschieden! Das Trainer-Gespann jedoch zeigte keine Nerven und rüttelte die Burlafinger Damen wach, um den ersten Sieg der Runde nicht herzuschenken. Nun zeigte die SG Kampfgeist und Stärke und konnte somit am Ende die ersten Punkte auf dem Konto verbuchen. ■

## Altmaterial – der FCB sammelt wieder

Am Samstag 26.10.2013

sammelt der FC Burlafingen wieder

Altpapier und Alteisen.

Papier gebündelt und Altmetall bitte bis 9.00 Uhr zur Abholung bereitstellen. Für Ihre Unterstützungen bedanken sich die Hand- und Fußballabteilung des FCB.

- Bitte keine Kartonagen -

# 2. Eitle-Cup am Wochenende 14./15.09.13

**In den beiden Turnhallen im Schulzentrum, trafen sich 51 Mannschaften, die 118 Spiele austrugen.**

Zum 2. mal veranstaltete die Handballjugend, allen voran Anton Glöckler, den Eitle Cup. Das Turnier war für Minis, E, D, C und B-Jugend im männlichen und weiblichen Bereich als Vorbereitungsturnier für die anstehende Saison gedacht. Schnell füllten sich die Meldelisten und am Wochenende 14.–15. September konnten wir 51 Mannschaften im Schulzentrum begrüßen.

Am Samstag starteten die Minis, die E-Jugend, die weibliche D- und B-Jugend.

Sonntags trafen sich die Mannschaften der männlichen D- und C-Jugend, nachmittags spielten die Mädchen der C und die Jungs der B-Jugend mit viel Freude um den Eitle Cup.

Mit 51 teilnehmenden Mannschaften wollten über 500 Kinder mit Trainern und Eltern das diesjährige Turnier als Saisonvorbereitung nutzen. Etliche Mannschaften waren weit angereist. So z. B. der TV Mainburg oder die HSG Ostfildern, aus der Württemberg Liga. Eng war der Terminplan, teilweise nur eine Minute Luft zwischen den Spielen; aber im Großen und Ganzen verlief alles reibungslos, sodass am Sonntagabend ein positives Resümee gezogen werden konnte. 118 Spiele in zwei Tagen fast ohne Komplikationen durchgezogen – ein großes PUH aus dem Munde unseres Turnierchefs Anton.

Natürlich geht solch ein Event nicht ohne Unterstützung. Deshalb gilt unser Dank vor allem der Fa. Eitle GmbH, die unser Turnier so großzügig unterstützte.

Danke sagen wir auch an die Fa. Settele für den Motorroller als Hauptpreis der Tombola, sowie an die Fa. Schreibwaren Schuler und Fa. BoFrost, die uns großzügig unterstützen.

Ohne diese Sponsoren, wäre das Turnier nicht möglich.

Auch unserem Förderverein Handball und allen Helfern möchten wir an dieser Stelle unseren großen Dank aussprechen, Jungs und Mädels ohne Euch ging es nicht.

*Michael Mangold*
Jugendleiter Handball

**Die Cup-Gewinner im Einzelnen:**

| | |
|---|---|
| mB: | TV Gundelfingen |
| mC: | HSG Ulm/Wiblingen |
| wB: | SC Kissing |
| wC: | HSG Langenau/Elchingen |
| wD: | SV Nersingen |

# Rundenbeginn der Handballjugend

Ende September greifen alle Jugendmannschaften wieder ins Spielgeschehen ein. Kurz vor Redaktionsschluss hatten unsere zwei Landesliga Teams ihre ersten Begegnungen.
Während die mA zu Hause ein Unentschieden gegen Friedberg erkämpfte – oder einen Punkt verlor – je nach Sichtweise, reisten die Mädels der wC nach Freilassing – gefühlte 300 km – zum ersten Auswärtsspiel. Leider mussten sich die Mädels mit einem Tor 21:20 denkbar knapp geschlagen geben.
Die mC Jugend bestritt am 21.09. zwei Vorbereitungsspiele gegen die HSG Langenau und den TSV Neu-Ulm. Beide konnten gewonnen werden. Das stimmt die Trainer zuversichtlich auf die nächsten Spiele. Die nächsten drei Spiele werden hier zu Hause bestritten. Mit Friedberg, Schwabmünchen und dem SC Vöhringen, warten allerdings gleich zu Beginn der Runde drei Schwergewichte der Liga auf uns.

Wir wünschen allen unseren Teams in der neuen Runde viel Erfolg und hoffentlich eine verletzungsfreie Saison.

*Michael Mangold*

# Weibliche B-Jugend nach einer verpassten Landesligaquali

**Nach einer verpassten Landesligaquali spielen wir in dieser Saison in der bezirksübergreifenden Oberliga (BÜOL).**

Was anfangs für einige Enttäuschung sorgte, erwies sich dann am Ende doch als das einzig Richtige. Damit unsere A-Jugend über einen einigermaßen akzeptablen Kader verfügt, mussten wir zwei unserer B-Jugendlichen nach oben abgeben. So gehen wir also nun mit zehn Spielerinnen in die neue Runde.

Wie die letzte Saison schon gezeigt hat, ist das Niveau in dieser Liga schon recht hoch. Neben einigen Derbys wie gegen Ludwigsfeld oder Vöhringen, spielen wir auch gegen Mannschaften, gegen die wir noch nie gespielt haben, insbesondere aus dem Allgäuer Raum. Um in dieser Liga vorne mitzuspielen, müssen wir noch einiges verbessern, sowohl in der Abwehr, als auch im Angriff. Dieses Ziel hat sich die Mannschaft selber gesteckt. Ob es erreicht werden kann, hängt sicher auch davon ab, inwieweit wir unsere Schwächen im Training verbessern können und ob die Spielerinnen von Verletzungen und anderen Ausfällen verschont bleiben. Ebenso muss diese neu formierte B-Jugend als Team noch enger zusammenwachsen.

Wenn uns das alles gelingt, steht einer erfolgreichen Saison nichts mehr im Weg.

Glückwunsch an unsere weibliche C-Jugend mit ihren Trainern David und Peter zu ihrer erfolgreichen Landesligaqualifikation.

Zuletzt möchten wir uns noch bei unserem Sponsor Rainer Unseld (LVM Versicherung) für die tollen neuen Trikots bedanken.

*Matthias*

# Saisonauftakt der weiblichen C-Jugend

**Trotz einer klasse kämpferischen Leistung startet die weibliche C-Jugend der Handballabteilung des FC Burlafingen mit einer knappen Niederlage in die Landesliga Saison 2013/2014.**

Bereits um 10:00 Uhr trafen wir uns zur Abfahrt zu unserem ersten Punktspiel, im knapp 300 km entfernten Freilassing. Mit genügend Proviant und guter Stimmung starteten wir – dank dem Handball Förderverein – unsere Reise an die deutsch österreichische Grenze mit dem Bus. Nach 3,5 Stunden Fahrt kamen wir rechtzeitig in der Halle an und hatten noch genug Zeit, um uns aufzuwärmen und auf das Spiel vorzubereiten.
Pünktlich um 14:50 Uhr wurde das Spiel angepfiffen, doch die lange Busfahrt hatte wohl doch ihre Spuren hinterlassen, wodurch wir aufgrund von Unkonzentriertheit nach kurzer Zeit mit 5:1 zurücklagen. Durch eine sehr gute Abwehr konnten sich die 11 Mädchen gemeinsam den Ausgleich zum 6:6 erkämpfen. Zur Halbzeit konnte allerdings der ESV sich wieder einen Drei-Punkte Vorsprung (11:8) erspielen.
In der zweiten Halbzeit startete nun auch der FC Burlafingen durch und ging mit einem fünf zu eins-Lauf in Führung. Im restlichen Spielverlauf konnten die Mädchen immer mehr Bälle in der Abwehr erobern. Jedoch konnte Freilassing in den letzten 7 Minuten, in denen sie fast 6 Minuten in Überzahl spielten, den Burlafinger Vorsprung rückgängig machen.
Schlussendlich setzte sich der ESV Freilassing in der letzten Minute durch und konnte den Siegtreffer zum 21:20 erzielen.
Trotz dieser knappen Niederlage kann die weibliche C-Jugend stolz auf sich sein. Denn sie hat bewiesen, dass sie 50 Minuten gemeinsam engagiert kämpfen und durch diese Mannschaftsleistung in der zweithöchsten Liga bestehen kann. ■

Of fliesen
the power of inspiration

„Ihr kreativer Fliesenverleger"
■ Fliesenausstellung
■ Robert Of GmbH
Daimlerstraße 5 · 89233 Neu-Ulm
Tel. 07 31 - 9 716 120
Fax 07 31 - 9 716 121 · www.fliesen-of.de

# Warum Sport für die Gesundheit wichtig ist

**Der Mensch ist ein Bewegungstier. Die meisten verbringen den größten Teil des Tages im Sitzen. Wir benutzen die modernen Fortbewegungsmittel (Auto, Fahrstuhl usw.) und fallen vom Autositz in den Schreibtischstuhl oder aufs Sofa und das Bewegungskonto gerät in den roten Bereich.**

Unser Körper ist jedoch für ein Leben mit Bewegung programmiert. Ohne Bewegung können sich unser Skelett, die Muskulatur und die inneren Organe nicht ausreichend mit Sauerstoff und Nährstoffen versorgen. Langsam aber sicher degeneriert unser Körper. Wir werden anfälliger für Krankheiten und erholen uns schlechter von Belastungen. Viele Zivilisationskrankheiten wie Bluthochdruck, Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Übergewicht oder chronische Rückenbeschwerden sind auf Bewegungsmangel zurück zu führen.

Beim Gesundheitssport findet der Mensch einen Ausgleich zum Berufsalltag oder eine sinnvolle Ergänzung seiner Freizeitaktivitäten. Gesundheitssport lässt auch Raum für Freude und Freunde. Ziel des Gesundheitssports im Sportverein ist die Verbesserung des allgemeinen Gesundheitszustandes und des Wohlbefindens.

Das menschliche Organsystem ist auf Funktion und Belastung angelegt. Bleiben Bewegungs- und Belastungsreize aus, verkümmert unter anderem die Muskulatur bis zur völligen Funktionsunfähigkeit. Der Mensch der industrialisierten Wohlstandsgesellschaft hat im Alltag kaum noch Gelegenheit, die erforderlichen Belastungsreize zu erfahren. Das sportliche Training und die damit verbundenen körperlichen Anstrengungen sind deshalb erforderlich, um gesund zu bleiben. Bei längerer körperlicher Untätigkeit muss der Betroffene erst wieder lernen, sich anzustrengen und zu belasten. Belastungen dürfen aber nicht schädigend sein, sondern müssen entsprechend dosiert werden. Hierbei gilt: Je länger die Phase der Sportentwöhnung gedauert hat, desto länger dauert die Gewöhnungsphase.

Bewegung verursacht Veränderungen in unserem Körper. Was passiert in unserem Organismus und warum? Unser Körper stellt sich auf die Anforderungen ein, die wir an ihn richten. Je weniger das sind, desto geringer ist sein Leistungsvermögen. Zwischen Anforderungen und Leistungsfähigkeit entsteht ein Gleichgewicht. Damit unser Organismus leistungsfähiger wird, müssen wir dieses Gleichgewicht stören. Das gelingt, indem wir von ihm etwas verlangen, was über das gewohnte Maß hinaus geht. Für den einen reicht ein zügiger Spaziergang, für den anderen muss es schon ein intensiver Dauerlauf sein. Das Entscheidende passiert in der anschließenden Erholungsphase nach dem Training. Der Körper versucht sich auf die neuen Anforderungen einzustellen und stellt mehr Reserven zur Verfügung. Am Beispiel der Energiespeicher im Muskel bedeutet das: Während des Trainings werden die Energiespeicher entleert. In der Erholungsphase werden sie wieder aufgefüllt, aber nicht nur bis zum ursprünglichen Niveau, sondern ein wenig darüber hinaus.

Der Burlafinger Sportverein bietet Möglichkeiten sowohl im Bereich des Leistungssports als auch im Breitensport (Gesundheitssport). Gerne können Sie mal eine Probestunde absolvieren.

Text und Foto: *Gerlinde Weber*


- Verlegen von Teppichböden
- Laminat und Fertigparkett
- Parkettrenovierung
- Linoleum, PVC-Beläge und Korkparkett
- Ausführung aller Tapezier- und Polsterarbeiten
- Gardinenstoffe und Vorhangschienen

Frische Ideen für Boden, Wand und Fenster!

Kießling.

Für Ihr Raumbehagen

Richard Kießling · Raumausstatter-Meister

Ziegelweg 2 · 89233 Neu-Ulm/Pfuhl · Tel. 07 31 / 71 92 45 · Fax 07 31 / 9 71 74 17 · kiessling.raumausstatter@arcor.de

MIT UNS HABEN SIE GUT LACHEN!

DR. HANS JÖRG LUTZ
ZAHNÄRZTLICHE PRAXIS
IMPLANTATE • LASER • CEREC

THALFINGER STR. 38
AM DORFPLATZ / BURLAFINGEN
89233 NEU-ULM
T 0731 71 10 88 8
F 0731 71 10 88 9
DRLUTZ@PC1WEB.DE
WWW.PRAXIS-DR-LUTZ.DE

Viel Genuß für wenig Geld.

REWE Mändle oHG

Ihre REWE Märkte in Neu-Ulm
• Leipheimer Str. 49 + 55 • Wegener Str. 1

Jeden Tag ein bisschen besser. REWE

# Bujinkan Dojo seit 16 Jahren in Burlafingen

**Das Bujinkan Dojo Burlafingen ist nun seit mehr als 16 Jahren in der Gymnastik-Abteilung des FC Burlafingen beheimatet.**

Im Bujinkan Dojo trainieren wir die japanische Kampfkunst Ninjutsu.

Ninjutsu ist die Vereinigung von 9 alten Schulen aus der Japanischen Kampfkunst. Hier werden 6 Samurai- und 3 Ninja-Schulen zu einem umfassenden System zusammengeführt.

Der Schwerpunkt des Trainings bildet das Taijutsu, die waffenlose Selbstverteidigung. Aber auch der Umgang mit einer Vielzahl von Waffen, die Historie und auch die Philosophie mit der Umsetzung ins Heute sind feste Bestandteile unserer Kampfkunst. Im Training werden die Bewegungen koordiniert und zu einem Ganzen vereint.

Aufgrund der individuellen Möglichkeiten ist Ninjutsu für nahezu alle Interessierten geeignet.

Gerne begrüßen wir Sie zu einem Probetraining.

Weitere Informationen auf www.bujinkandojo-burlafingen.de.

## Gratulation zum ersten Meistergrad

Wir freuen uns, dass Michael Gleich seine Prüfung zum 1. Dan erfolgreich durchgeführt hat.

Michael, der bis dato bereits Erfahrungen in anderen Kampfkünsten erwerben konnte, wurde im Winter 2006 auf unsere Gruppe aufmerksam. Seine Neugier setzte er gleich in die Tat um und besuchte uns sofort im Training.

Michael trainiert seit diesem Tag aktiv Ninjutsu und war darüberhinaus auf zahlreichen Seminaren, um sich stets fortzubilden und weiter zu entwickeln. Bei eigenen Veranstaltungen, auch bei denen des FCBs, ist er ein zuverlässiger und aktiver Helfer.

Herzlichen Glückwunsch und Shikkin Haramitsu Daikomyo!

*Max Beck*
Shihan

Dipl.-Kfm. Gert Doleschel & Partner
Steuerberatungsgesellschaft

- Gesetzliche u. freiwillige Abschlussprüfungen
- Jahresabschlüsse mit und ohne Plausibilitätsprüfungen
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Steuerliche Beratung bei Unternehmens- und Gesellschaftsgründungen
- Unternehmensnachfolge/Erbregelungen
- Private Einkommensteuererklärungen

Gerstmayrstraße 6 · 89233 Neu-Ulm · Tel. 07 31 / 97 99 80
Fax 07 31 / 9 79 98 20 · www.Steuerkanzlei-Doleschel.de
Email: info@steuerkanzlei-doleschel.de

**Dipl.-Kfm.**
**Gert Doleschel**
vereidigter Buchprüfer
Steuerberater

**Dipl.-BW (FH)**
**Marko Doleschel**
Steuerberater

**Dipl.-BW (FH)**
**Mischa Doleschel**
Steuerberater

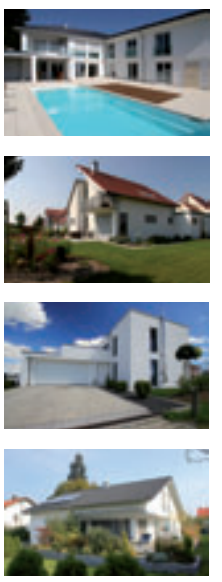
Qualität in Planung und Realisation!

Krauch
Architekturbüro
Ingenieurbüro für Bauwesen

**Krauch** Harald und Fabian, Dipl.-Ing.
Iselweg 14
89233 Neu-Ulm/Burlafingen

Tel. 07 31 / 71 18 80
Fax 07 31 / 71 00 20

info@krauch-wohnbau.de
www.krauch-wohnbau.de



# 16 000 km für den Tennis Davis Cup

**Zwischen dem 13.09. und dem 15.09.2013 fand das Relegationsspiel im Davis-Cup zwischen Deutschland und Brasilien in der Ratiopharm Halle in Neu-Ulm statt.**

Im Vorfeld wurden dafür Shuttle-Fahrer gesucht, die die Spieler und Funktionäre vom Flughafen nach Ulm und während der Spieltage zu den verschiedenen Lokations fahren.

Insgesamt haben sich 10 Fahrer bereiterklärt diesen Job vom 9. bis 16. September 2013 zu übernehmen. Die Fahrer waren gespannt wie viele Kilometer sie denn für die Prominenz zurücklegen werden.

te von Transporten von Kühlschränken, Drucker usw. bis hin zu Babyöl für die brasilianische Mannschaft. Während der Trainingstage hatten wir sehr engen Kontakt mit den Spielern bei-

Außer aus den Tennisvereinen Einsingen, VfB Ulm, Pfuhl und SSV Ulm, haben sich Uwe Schöne (hat extra dafür Urlaub genommen) und Joachim Senkowski für diesen Job gemeldet.
Das Autohaus Hofmann + Hofmann in Ulm Söflingen hat dafür 10 Fahrzeuge zur Verfügung gestellt.10 Fahrer, 10 Fahrzeuge.
Neben den Personenbeförderungen wurden auch Versorgungsfahrten, für die Dinge die nicht organisiert oder dringend benötigt, durchgeführt. Dies reich-

der Mannschaften. Nach festem Trainingsplan (je 2 Einheiten pro Tag für jede Mannschaft) wurden die Spieler und Teamchefs zwischen Hotel und Halle hin und her gefahren. Für eine Stadtbesichtigung mit den schönen Ulmer Sehenswürdigkeiten, allen voran natürlich dem Münster, dem höchsten Kirchturm der Welt, blieb leider keine Zeit – wobei es sicher Spaß gemacht hätte einmal mit der Prominenz durch Ulm zu ziehen. (Stand leider nicht auf dem Trainings-

*Fachübergreifende Gesamtlösungen.....*
*am Haus, im Haus und ums Haus herum*
*.....Beratung, Planung, Ausführung*

KNABL BAUUNTERNEHMEN

Heiko Knabl · Dr.-Carl-Schwenk-Str. 4/2 · 89233 Neu-Ulm/Burlafingen

- Dipl. Betriebswirt Bau (FH)
- Gipser und Maurermeister
- Ideen- und Planungsbüro
- Wärmeschutzberater
- Sachverständiger für Bauschäden und -Bewertung

Telefon: 0731 / 710762
Telefax: 0731 / 713190
Mobil: 0171 / 2426352
Email: bauknabl@gmx.de
Internet: www.bauknabl.de
HWK-Nr.: 150 – 1564

programm). Anfangs waren alle sehr locker, doch je näher der 1. Spieltag rückte, konnte man die Anspannung richtig spüren.
Während der Spieltage konnten wir mit Carl-Uwe Steeb, Nikolas Kiefer und dem Präsidenten des DTB Hr. Dr. Altenburg auch ein paar Worte wechseln.
Das Gesamtergebnis 4:1 für Deutschland spricht für die Mannschaft und dem Teamchef.
Nach Beendigung der Veranstaltung standen am Montag noch mehrere Fahrten zum Flughafen Stuttgart und München an. Insgesamt ist jeder zu jedem Termin pünktlich durch das Shuttle-Team gebracht worden.

*Joachim Senkowski*

Ihr Partner bei allen Erdarbeiten...
Kieswerk
Abbrucharbeiten
Deponiebetrieb
Recycling
ALLGAIER
89233 Neu-Ulm/Burlafingen
Dr.-Carl-Schwenk-Straße 8
Telefon (07 31) 71 93 05
Telefax (07 31) 71 49 66

RENAULT Z.E. ZERO EMISSION
Renault Twizy ab 6.690 €**
Batteriemiete ab 50,– € im Monat**

**100 % ELEKTRISCH. 0 % EMISSIONEN*.** • 100 % elektrisch angetriebener Zweisitzer • 3 trendige Ausstattungsniveaus • bis zu 120 km Reichweite im Stadtverkehr*** • einfache Aufladung an der Steckdose in nur 3,5 Stunden oder an einer der über 1.000 Ladestationen in Deutschland • 80 km/h Höchstgeschwindigkeit • kann als Renault Twizy 45 mit 45 km/h Höchstgeschwindigkeit mit Führerscheinklasse S schon ab 16 Jahren gefahren werden

**Alles über Elektroautos auf www.elektro-start.de**

**Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.**

Wuchenauer
Das grüne Autohaus für Ulm und Neu-Ulm
Otto-Renner-Straße 3 · 89231 Neu-Ulm
Telefon 07 31 / 97 01 50 · Fax 97 01 51 61
www.auto-wuchenauer.de
RENAULT

*Keine Emissionen im Fahrbetrieb. **Unser Verkaufspreis für das Fahrzeug ohne Antriebsbatterie: 6.690,– €. Fahrzeug wird nur verkauft bei gleichzeitigem Abschluss eines Mietvertrags für die Antriebsbatterie mit der Renault Leasing, z. B. zu einem monatlichen Mietzins von 50,– € bei einer Jahresfahrleistung von 7.500 km und 36 Monaten Laufzeit. Der monatliche Mietzins deckt die Bereitstellungskosten für die Batterie ab. ***Reichweite gemäß NEFZ; abhängig von der individuellen Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher kann sich die Reichweite deutlich reduzieren. Abbildung zeigt Sonderausstattung. Zzgl. Überführungskosten

# Radtour der Tennissenioren führte uns ins Große Lautertal

**Die diesjährige große Radtour der Tennissenioren führte uns ins Große Lautertal. Start war am Freitag 05.07.13 um 8.00 Uhr bei Hans Spiess, der die Tour wieder hervorragend organisiert hatte.**

Die weiteren radbegeisterten Teilnehmer waren neben Hans, Gerhard Schilly, Martin Schneider, Freddy Braun und Eckart Schömbucher.

Über Blaubeuren, wo wir am Blautopf eine kurze Rast einlegten, führte uns die weitere Strecke nach Hütten im Schmiechtal. Dort trat tatsächlich die 30%-tige Regenvorhersage ein. Aber bei einem guten Mittagessen und einem Bierchen konnten wir die halbe Stunde Regen gut verkraften. Von oben trocken und gut gestärkt fuhren wir dann stets bergan durch das herrliche Heutal bis Münsingen und dann bergab nach Dapfen ins Große Lautertal, wo wir im schönen Landgasthof Hirsch den Abend und die Nacht verbrachten.

Am nächsten Tag radelten wir bei strahlend blauem Himmel durch die herrliche Landschaft der Großen Lauter und konnten uns an den Burgen und bizarren Felsformationen satt sehen. Am Ende des Lautertals bogen wir dann in das Donautal ein und machten eine weitere Trinkpause in Munderkingen.

Danach fuhren wir zum Mittagessen nach Berg bei Ehingen. Das süffige und kraftspendende Bergbier beflügelte uns trotz eines starken Gegenwindes einen guten Schnitt zu fahren. Nach kurzen Unterbrechungen zum Durstlöschen in Delmensingen und Offenhausen erreichten wir Radkameraden wohlbehalten unseren Ausgangspunkt in Burlafingen. Es waren wieder einmal zwei sehr schöne Tage mit einer für unser Alter angemessenen sportlichen Herausforderung.

Wir freuen uns schon wieder aufs nächste Jahr.

*Eckart*

Wenn die Apotheke zur Familie gehört

UTZINGERAPOTHEKEN
Inh. Franziska Utzinger e.K.
www.utzinger-apotheken.de

BAVARIAAPOTHEKE
Thalfinger Straße 83
89233 Neu-Ulm-Burlafingen
Telefon 0731 - 9716066
Telefax 0731 - 9716068
mail@apotheke-bavaria.de

BÜTTELAPOTHEKE
Weißenhorner Straße 11
89278 Nersingen
Telefon 07308 - 3090
Telefax 07308 - 42499
mail@apotheke-buettel.de

ST.COSMASAPOTHEKE
Hauptstraße 13a
89233 Neu-Ulm-Pfuhl
Telefon 0731 - 719388
Telefax 0731 - 714737
mail@apotheke-st-cosmas.de

SALATHAI
MASSAGE-PRAXIS
Traditionelle Thai-Massage nach Wat Po
Im Brittle 17 · 89233 Neu-Ulm
Tel: 0731-3752233
www.salathai-massagepraxis.de

- Thai-Massage
- Aromaöltherapie
- Fuß-Reflexzonen-Massage
- Hot-Stone
- Kräuterkompresse

Thai-Massage bringt eine wohltuende Erleichterung bei:

- Muskulären Verspannungen
- Rückenschmerzen
- Kopf- und Nackenschmerzen
- Gelenkschmerzen

Seit 1998
"Der kleine Pflegedienst" für Pfuhl - Burlafingen Offenhausen - Neu-Ulm
Häusliche Kranken- und Altenpflege
Hilfe zum Helfen®
Petra Sollner
zuverlässig
professionell
qualitätsgeprüft
(durch den Medizinischen Dienst der Krankenkassen)
89233 Neu-Ulm / Pfuhl · Winterstraße 36/3 · ☎ 0731/9717705

# Frisches Obst und Gemüse und zahlreiche Kartoffelsorten vom „Kartoffel-Peter" aus der Markthalle in Elchingen

**Kurz nach der KSV-Halle in Unterelchingen, gleich neben dem Fitnesscenter im Dammweg, befindet sich die Markthalle von Elchingen. Hier bekommen Sie frisches Obst, alle gängigen Gemüsearten von bester Qualität und Kartoffeln in allen Variationen bei Peter Holzschuh, bekannt unter dem Namen „Kartoffel-Peter", einem langjährigen Markthändler, der seine Wurzeln in Burlafingen hat.**

Seine Ware kommt vom Landwirt aus der Umgebung oder wird frisch vom Großmarkt bezogen. Es gibt nur kurze Lagerzeiten ohne Kühlkettenunterbrechung.
Viele Elchinger und auch Langenauer Bürger wissen es inzwischen zu schätzen frische Marktware in ihrer Umgebung zu haben. Auch Nersinger und Burlafinger haben den „Gemüsebraten" schon gerochen – allerdings sind die Stammeinkäufer überwiegend immer noch aus Elchingen. Aus diesem Grund stellt sich „Kartoffel-Peter" hier im Burlafinger Pfiff vor.
Leider haben wir in diesem Artikel kein Bild von Peter Holzschuh, da er meinte, dass es sicher reichen würde wenn zwei hübsche Frauen hier abgebildet werden, und das Schild unten mit dem „Freilaufenden Bauern" ja sowieso gewisse Ähnlichkeiten mit ihm aufzuweisen hätte.
Schnappen Sie den Gutschein und machen Sie sich doch einfach am Mittwoch- oder Samstagmorgen auf in die Elchinger Markthalle und überzeugen Sie sich selber vom Angebot. Saisonale Frucht- und Gemüsesorten wie Erdbeeren, Kirschen oder Spargel gibt es immer erntefrisch. Aber auch ausserhalb der jeweiligen Saison lässt die Auswahl keine Wünsche offen. Von verschiedenen Apfelsorten, Bananen, Orangen oder Ananas über Paprika, Karotten, mehreren Rettichsorten und Suppengrün, bis zur richtigen Kartoffelsorte sollte für jede(n) Köchin, Koch oder Rohkostfan etwas dabei sein. Sehr beliebt sind auch die immer frischen Salate zu günstigen Preisen. Vielleicht finden Sie ja neben den Dingen auf Ihrem Einkaufszettel auch noch etwas Inspiration für das nächste Gericht.
„Kartoffel-Peter" und sein Team freut sich auf Sie.

Text und Fotos *Pfiff-Redaktion*

**Öffnungszeiten:**
Mittwoch 8.00–12.30 Uhr
Samstag 7.00–12.30 Uhr

**Gutschein**
**für 1 Salat nach Wahl**
Gültig bis 10. November 2013
Nur 1 Gutschein pro Person und Tag.

## In Burlafingen sind WIR2EINS

### Anzeigen im Innenteil für Unternehmen und Gewerbetreibende

Sie haben in unserem Pfiff die Möglichkeit effektiv und für wenig Geld ganz Burlafingen und ein paar Anlaufstellen in der Umgebung zu erreichen.
Da wir ein Verein sind und uns nicht als gewinnorientiertes Unternehmen, sondern als bürger- und vereinsnahes Medium sehen, beträgt der Millimeterpreis pro Spalte ohne Positionierungswunsch nur 0,22 Euro.

Fordern Sie nähere Infos als PDF an:
**MD_INNEN_Pfiff_2014.pdf** unter
info@fcb-pfiff.de

### Unternehmenspräsentation mit einer ganzen Seite oder mehr

Sie haben Neueröffnung, Tag der offenen Tür, Sonderverkauf oder einfach ein Event zu dem Sie einladen möchten?
Sie möchten Ihren Verkaufs- oder Firmenflyer über eine ganze Seite (225x320 mm) oder sogar eine Doppelseite in der Zeitungsmitte (480x320 mm) mitdrucken lassen?
Die Pfiff-Redaktion unterstützt Sie gegebenenfalls auch mit Fotos und Texten.

Fordern Sie nähere Infos als PDF an:
**MD_UP_Pfiff_2014.pdf** unter
info@fcb-pfiff.de

### Vereins-Veröffentlichungen von Vereinen, die nicht zum FCB gehören

Für geringes Geld haben Sie als Verein die Möglichkeit sich im Pfiff zu präsentieren. Zum Beispiel wenn Sie ein Fest, Jubiläum, Aufführung, Jahrestreffen oder Ähnliches haben.
Als Verein bekommen Sie als Beispiel für 70,– Euro netto eine ganze Seite zur Verfügung.
Rechnen Sie einfach mal nach wieviel Zeit und Geld es kostet bis ein Flyer gedruckt ist und in jedem Burlafinger Briefkasten steckt!

Fordern Sie nähere Infos als PDF an:
**MD_VEREINE_Pfiff_2014.pdf** unter
info@fcb-pfiff.de

**Anzeigen-, Redaktionsschluss und die Mailadressen für den richtigen Kontakt stehen rechts im Impressum!**

### Private Kleinanzeige

Wenn Sie als Privatperson für **4,76 Euro inkl. Mwst.** bis zu 8 Zeilen in unserem Pfiff in der Kleinanzeigenrubrik veröffentlichen möchten.
(Einmalige Erscheinung sofern Sie nichts anderes wünschen.)
Sie bekommen nach Erscheinung eine Mail mit den Überweisungsinformationen.

### Gewerbliche Kleinanzeige

Wenn Sie die Mehrwertsteuer für den Käufer ausweisen können und für **8,00 Euro netto** bis zu 8 Zeilen in unserem Pfiff in der Kleinanzeigenrubrik veröffentlichen möchten. Ab der 9. Zeile kostet jede weitere Zeile 1,- Euro. (Einmalige Erscheinung sofern Sie nichts anderes wünschen.) Sie bekommen nach Erscheinung eine Rechnung mit ausgewiesener Mwst.

### Kostenlose Kleinanzeige

Wenn Sie etwas zu Verschenken haben oder persönlich etwas gutes tun möchten. Sie bekommen von uns **kostenlos** bis zu 8 Zeilen in der Kleinanzeigenrubrik wenn Sie für das Angebotene nichts verlangen. (Einmalige Erscheinung in der nächsten Pfiff-Ausgabe)

### Stellenangebote

Ein Stellenangebot wird behandelt wie eine gewerbliche Anzeige und ist für **8,00 Euro netto** mit bis zu 8 Zeilen zu haben. Ab der 9. Zeile kostet jede weitere Zeile 1,- Euro. Die Kosten bleiben also sehr überschaubar. (Einmalige Erscheinung sofern Sie nichts anderes wünschen.) Sie bekommen nach Erscheinung eine Rechnung mit ausgewiesener Mwst.

**Beispiele privat:**

**Desktop-PC**, 3 Jahre alt ...
**Gebrauchte Babybekleidung** ...
**Tanzpartner gesucht** ...
**Wohnungsauflösung** ...
**DVD-Sammlung** verkaufen oder ...
**Wer fällt mir meinen Baum?** ...
**Privater Flohmarkt** am ...
**Italienisch-Stammtisch** sucht ...
**Bücher**, suchen und finden ...
**Briefmarken**, suchen, finden ...
**usw.**

**Beispiele gewerblich:**

**Baumfällarbeiten** vom Profi ...
**Büromöbel aus Auflösung** ...
**Kaufe für Sie ein** ...
**Helfe bei der Gartenarbeit** ...
**Buchenholz**, trocken ...
**Suche Lagerplatz** ...
**Pflasterarbeiten** günstig ...
**Biete Büroräume** in Pfuhl ...
**CNC-Fräse** einsatzbereit ...
**Lagerauflösung** ...
**usw.**

**Kostenlos abzugeben:**

Sie wollen etwas Gutes tun, Platz schaffen oder einfach Dinge loswerden, die vielleicht noch jemand gebrauchen kann?

Dann sagen Sie es doch ganz Burlafingen und Umgebung – kostenlos!

**Finden Sie Ihren Mitarbeiter:**

Ein Mitarbeiter kostet Geld – die Suche nach einem geeigneten Mitarbeiter meistens noch einen ganzen Batzen zusätzlich.

In unserem Pfiff erreichen Sie jeden Haushalt in Burlafingen und noch ein paar Anlaufstellen in der näheren Umgebung – und das mit kleinem Einsatz.
Bleiben Sie in der Region!

**Verkaufen, verschenken oder tauschen – SUCHEN und FINDEN in Ihrer Umgebung!**

**Kleinanzeigen bitte an:**
kleinanzeigen@fcb-pfiff.de

## PRIVAT

**Privatverkäufe:** Alte Schanz mit Geschirr, Sammelalben, viele Bücher aller Art, Waagen, Prager Jesuskind und Sakrales, Nussknackerfiguren, Zeppelinsammlung, Bundeswehr, Schiffs- u. Flugpoststempel, viele Postkarten von Künstlermotiv bis Weltkriege und Ansichten aus aller Welt, Inhalt älterer Ü-Eier. Tel: 9 71 75 52

**Hallo, wir suchen zu unserer privaten Erholung ein Gartengrundstück an einem See in Burlafingen.** Wichtig für uns wäre es, dass auf dem Grundstück eine legal gebaute Hütte steht. Sollten Sie also über einen Verkauf einmal nachdenken wollen, dann kontaktieren Sie uns doch bitte – jetzt oder später. Oder wenn Sie jemand kennen, der jemand kennt ... wir sind für jeden Tipp dankbar! Für ein schönes Grundstück zahlen wir gerne einen schönen Preis. Sonnige Grüße von Mandy und Philipp Zumsteg. Tel: 07 31 / 184 78 56 Mobil: 0163.888.9.330

**Briefmarkensammlung zu verkaufen** Vom Deutschen Reich über die Zonen bis in die 90er Jahre, auch mit älteren teilweise kompletten Sätzen aus den 60er, 70er, 80er und 90er Jahren. Zum Beispiel der Satz mit Beethoven & Co. von 1959 oder der Olympiade 1972, viele Blockausgaben, Weihnachtsmarken, Sondermarken, gestempelt und ungestempelt, teilweise in mehrfacher Ausführung, oder als 4er-Block vom Bogenrand. Postkarten, komplette Ersttagsblatt-Sammlung BRD von 1981 bis 1989, Sonderveröffentlichungen, mehrere Alben mit ausländischen Marken. Preis ist VS. Tel: 07 31 - 71 53 54

## GEWERBLICH

**Malermeister Joachim Beck aus Thalfingen** übernimmt sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten, Fassadenanstriche und das Verlegen von Teppich-, Laminat- oder PVC-Belägen. Meisterarbeit vom Fachmann zum vernünftigen Preis. Tel.: 0731 - 26 59 86

## STELLENANGEBOTE

**AZUBI im Spenglerhandwerk für 2013 gesucht.** Du bist handwerklich geschickt und würdest auch gerne mit verschiedenen Metallen umgehen? Oder bist Du dir noch nicht ganz sicher und möchtest erst mal ein Praktikum machen? Ruf einfach an oder komm direkt bei uns vorbei! Bauspenglerei Achim Schneider, Maybachstr. 1, 89233 Burlafingen, Tel.: 07 31 - 71 15 85, E-Mail: info@Bauspenglerei-Schneider.de

**Kundendienstmonteur**In **für Öl- und Gasbrenner Heizung-Sanitär gesucht.** Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz, langfristig und in Vollzeit. Einen abwechslungsreichen Job in einem freundlichen Team mit Zukunft. Für mehr Infos rufen Sie uns doch gleich kurz an! Harald Oppold, Nersinger Straße 6, 89275 Elchingen, Fon 0 73 08 / 96 78-0, info@oppold.com, www.oppold.com

**Ulmer Buch-Service in Böfingen sucht** immer wieder Hilfskräfte auf 450-Euro-Basis. Wir sind in der Bücherherstellung zuhause und erledigen viele kleine Aufgaben, die bei der Fertigung eines Buches anfallen. Ob Sie etwas längerfristiges suchen oder nur einen Ferienjob im Auge haben, bleibt Ihnen überlassen. Rufen Sie einfach unverbindlich an. Jetzt oder später, wir freuen uns auf Sie. Telefon: 07 31 - 20 56 335

## KOSTENLOS

**Leider ist diesmal nur der Pfiff, den Sie gerade lesen, wieder kostenlos in jedem Burlafinger Briefkasten gewesen.** Wir haben keine Anzeigen für die Rubrik „Kostenlos" für diese Ausgabe bekommen. Kramen Sie doch einfach mal wieder Zuhause nach und schicken uns eine Mail mit Ihren Dingen, die Sie verschenken möchten. Die Veröffentlichung hier kostet nichts, wenn Sie nichts dafür verlangen. Vielleicht machen Sie ja einer anderen Person eine rießen Freude damit. kleinanzeigen@fcb-pfiff.de

### AUF EIN WORT:

Unsere Anzeigenpreise sind so berechnet, dass möglichst die Druckkosten gedeckt sind. Sollte doch irgendwann ein Überschuss entstehen, geht dieser an die Vereinsjugend und/oder wird zur Senkung des Anzeigenpreises verwendet.
Findet Ihre Babyausstattung, Winterbereifung, Sammlungsauflösung oder Suchanzeige etc. beim ersten Versuch wider Erwarten doch keinen Anklang, schalten Sie die Anzeige einfach nocheinmal. Wenn Sie dann immer noch keinen Erfolg hatten, tröstet Sie der Gedanke die Vereinsjugend unterstützt zu haben und/oder in Zukunft für noch kleineres Geld hier schalten zu können!

*Die Vorstandschaft*

## Impressum

**Redaktionsschluss für die 6. Ausgabe 2013 im Dezember ist Montag, 18. November 2013**

**Kleinanzeigenschluss für die 6. Ausgabe 2013 im Dezember ist Samstag, 23. November 2013**

**Herausgeber:**
FC Burlafingen e.V.
Thalfinger Straße 45
89233 Neu-Ulm/Burlafingen
www.fc-burlafingen.de

**Interessiert und Sie haben Fragen zu unserem Pfiff?**
info@fcb-pfiff.de

**Datenanlieferung für Berichte und Anzeigen:**
daten@fcb-pfiff.de

**Kleinanzeigen:**
kleinanzeigen@fcb-pfiff.de

**Kritik, Lob, Ideen oder Vorschläge zu unserem Pfiff?**
meinung@fcb-pfiff.de

**Das Konzept von unserem Pfiff ist komplett auf der Miste gewachsen von:**
www.Ideenbüro.eu

# drittenthaler leichtmetallbau

**89233 Neu-Ulm/ Burlafingen**
**Maybachstraße 21**
**Telefon: 07 31 - 71 57 93-0**
**Telefax: 07 31 - 71 57 93-30**
Internet: www.drittenthaler-leichtmetallbau.de
E-Mail: kontakt@drittenthaler-leichtmetallbau.de

Wir bauen für jeden Geschmack,
jeden Bedarf,
individuell nach Ihren Wünschen

- Wintergärten
- Terrassenüberdachungen
- Haustüren
- Haustürvordächer / -Vorbauten
- und vieles mehr

**Besuchen Sie unseren Ausstellungsraum**

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 9.00 bis 16.30 Uhr,
Samstag: 9.00 bis 13.00 Uhr

drittenthaler leichtmetallbau

# DRITTENTHALER STAHLBAU GMBH

**Balkone**

## Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Öffnungszeiten: Mo–Fr 9.00–16.30 / Sa 10.00–12.00 Uhr

**Eingangsüberdachungen**

Maybachstraße 15
89233 Neu-Ulm/Burlafingen
Tel.: 07 31 / 72 56 61 58

www.Drittenthaler-Stahlbau.de
info@Drittenthaler-Stahlbau.de

**Terrassen-überdachungen**

**Geländer**